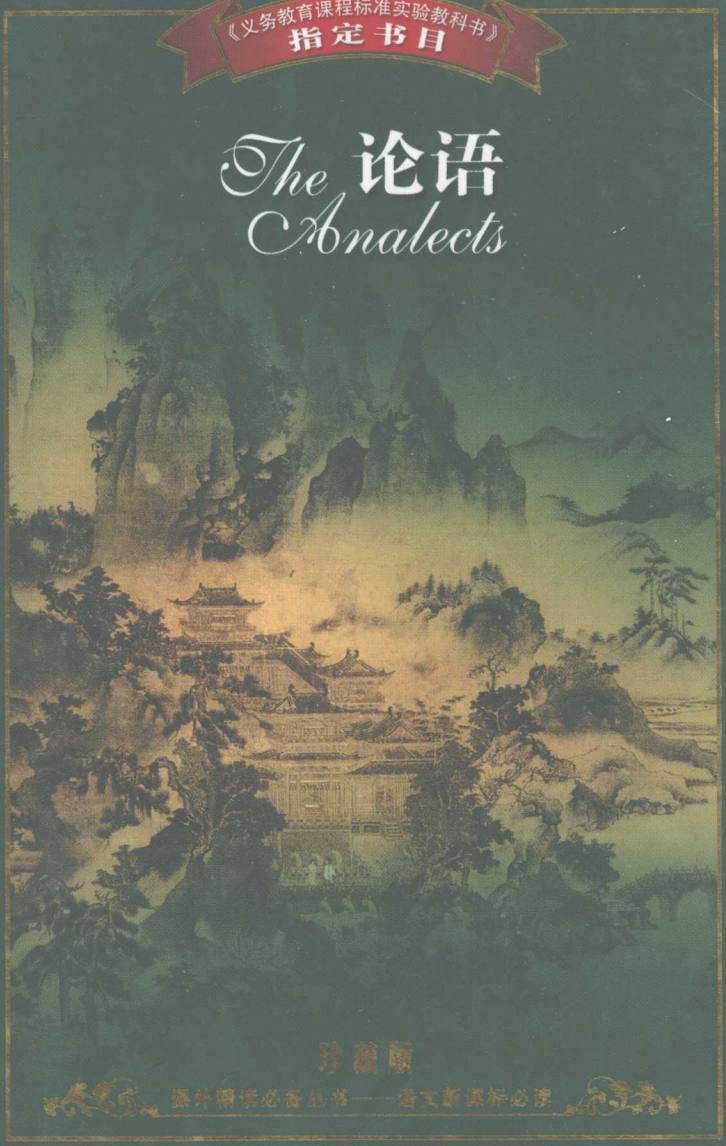
《义务教育课程标准实验教科书》
指定书目

The 论语 Analects



珍藏版

课外阅读必备丛书——语文新课标必读

The 论语 Analects

珍藏版

《义务教育课程标准实验教科书》指定书目

图书在版编目(CIP)数据

论语 / 言鼎编著. —西安:陕西旅游出版社,
2007.7
(语文新课标必读丛书. 第1辑)
ISBN 978-7-5418-2308-4

Ⅰ.论... Ⅱ.言... Ⅲ. Ⅳ.

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第109883号

责任编辑:李 斌
封面设计:崔 凯
出版发行:陕西旅游出版社(西安市长安北路56号 邮编:710061)
电 话:(029)85252285
网 址:http://www.QQQbooks.com
经 销:全国新华书店
印 刷:西安翔云印刷厂

开 本:850毫米×1168毫米 1/32
印 张:65.5
字 数:1300千字
版 次:2007年7月第1版
印 次:2007年9月第1次印刷

书 号:ISBN 978-7-5418-2308-4
定 价:100.00元(全十册)

导 读

孔子(公元前551年至公元前479年)名丘,字仲尼,春秋后期鲁国人。他的祖先是宋国贵族,大约在孔子前几世就没落了。孔子年轻时做过几任小官,但他一生大部分时间是从事教育,相传收弟子多达三千人,教出不少有知识有才能的学生。是我国历史上伟大的思想家、教育家,儒家学说创始人。

孔子思想、学说的精华,比较集中地见诸于《论语》一书,共二十篇,一万一千余字。《论语》就是孔子的语录,是孔子弟子及其再传弟子对孔子言行的追记,也有一些是对孔子弟子言行的记录。

《论语》对中国历史产生了深远而巨大的影响。它的思想内容、思维方式、价值取向都早已融入了我们民族的血液,沉淀在我们的生命中,铸成了我们民族的个性。《论语》一书集中阐述了儒家思想的核心内涵——仁。“仁”是一切理论的中心,所有的关于“礼”、“乐”的规范,都不过是手段,是为实现“仁”这一道德的最后完美服务的。

说到治理国家,孔子重视民生疾苦,呼唤仁政,希望统治者以仁义之心待民,他说“苛政猛于虎”,他还强调无论什么法令法规,统治者都要首先以身作则,“其身正,不令而行;其身不正,虽令不行”。在人际交往中,孔子强调的是忠和恕。“忠”就是以忠实诚信

的态度对人，以恪尽职守的态度待事；“恕”就是要推己及人，“己所不欲，勿施与人”，“君子成人之美，不成人之恶”。在为人处世上，孔子提倡自爱和爱人。孔子对天命持谨慎态度，他更相信人自己的力量。他认为“性相近也，习相远也”，一切要看个人后天的努力。当然，《论语》中也有一些思想是与历史的潮流相背离的，如他政治上的复古倾向，他对等级、秩序的过分强调，他的内敛的人格价值取向等，这一切都不可否认的给中国社会的发展带来了负面影响，需要我们用现代意识对之加以修正。但瑕不掩瑜，在人类文明刚刚露出曙光的先秦时代，我们的祖先就具有如此深刻的生命智慧，是足以让我们这些后人为之骄傲的。

《论语》作为中华文化的代表，早在秦汉时期就传入了朝鲜和日本，日本《大宝令》还指定它为日本学生的必修课。1594 年，传教士利玛窦将它译为拉丁文后，它又被转译为意、法、德、英、俄等多种文字，在西方各国广泛传播。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

目 录

学而篇第一 …… (1)
为政篇第二 …… (9)
八佾篇第三 …… (20)
里仁篇第四 …… (32)
公冶长篇第五 …… (42)
雍也篇第六 …… (55)
述而篇第七 …… (68)
泰伯篇第八 …… (83)
子罕篇第九 …… (92)
乡党篇第十 …… (104)
先进篇第十一 …… (114)
颜渊篇第十二 …… (126)
子路篇第十三 …… (137)
宪问篇第十四 …… (150)
卫灵公篇第十五 …… (167)

季氏篇第十六 …… (180)
阳货篇第十七 …… (187)
微子篇第十八 …… (198)
子张篇第十九 …… (204)
尧曰篇第二十 …… (213)
《论语》中的成语 …… (216)
《论语》中的格言 …… (221)

学 而 篇 第 一

（共十六章）

本篇引语

《论语》一般以每篇开始前面的两个字或三个字作为该篇的篇名。由于“子曰”两个字居七篇之首，不作命名依据。

《学而篇》开宗明义讲学习和做人。具体阐述孝弟为仁之本，强调修省躬行的重要性，接着讲礼用贵和、如何知人、如何处世、如何事君、如何交友、如何安贫处富等等。

孔子像

原　文

1·1　子曰[①]：“学而时习之[②]，不亦说乎[③]！有朋自远方来，不亦乐乎[④]！人不知而不愠[⑤]，不亦君子乎！”

注　释

①子：古代，对有地位、有学问、有道德修养的人，尊称为“子”。这里是尊称孔子。②时：副词，常常，随时。③说（yuè）：即“悦”，愉快。④亦：也，也是。⑤愠（yùn）：郁积，生气。

译　文

孔子说“学习了而时常温习，不也高兴吗！有朋友从远方来，不也快乐吗！别人不了解我，我并不怨恨，不也是君子吗！”

原　文

1·2　有子曰[①]："其为人也孝弟[②]，而好犯上者，鲜矣[③]；不好犯上，而好作乱者，未之有也。君子务本[④]，本立而道生。孝弟也者，其为仁之本与！"

注　释

①有子：即孔子学生有若。②弟（tì）：即"悌"，弟对兄长的尊重和听从。③鲜（xiǎn）：少。④务：从事，致力。

译　文

有子说："一个为人孝顺父母、尊敬兄长的人而喜欢冒犯长辈和上司，是极少的；不喜欢冒犯上司而好作乱，这种情况是没有的。一个有心世道的君子，致力于根本的事情，只要基础的事情做好了，道也就由此而产生了。'孝悌'准则，应该就是'仁'的根本吧！"

原　文

1·3　子曰："巧言令色[①]，鲜矣仁！"

注　释

①令：善。色：本指脸色。

译　文

孔子说："满口花言巧语，装着一脸和善的样子讨好别人，这样的人具有的"仁德"是很少的。"

原　文

1·4　曾子曰[①]："吾日三省吾身[②]：为人谋而不忠乎[③]？与朋友交而不信乎？传不习乎？"

注　释

①曾子：孔子著名的大弟子曾参（shēn），鲁国人。②日：即每天的意思。省（xǐng）：自我检查。③为（wèi）：替，给。忠：忠诚，真心为人，与专指忠君的意思不同。

译　文

曾子说："我每天都多次来反省我自己：我替别人做事情尽心竭力了吗？与朋友交往诚心相待了吗？老师传授的学业用心温习了吗？"

原　文

1·5　子曰："道千乘之国[①]，敬事而信，节用而爱人，使民以时[②]。"

注　释

①道：即"导"，领导。乘（shèng）：军用战车，驾四马拉载，那时以战车的数量表明诸侯国的大小，军备的强弱。万乘之国为大国，春秋时尚少，百乘之国为小国，千乘之国是一般的中等国家。②以时：按一定时间。劳役过重，或在农忙季节抽调大批劳役，就都不是"以时"。

译　文

孔子说："治理拥有一千辆兵车的诸侯国，要严肃慎重、专心认真办理国家的政事，又严守信用；节约财政开支，又爱护部下和人民；按照农时的忙闲去役使人民。"

原　文

1·6　子曰："弟子[①]，入则孝，出则弟，谨而信，泛爱众[②]，而亲仁。行有余力，则以学文。"

注　释

①弟子：孔子对学生们谦称为弟，爱称为子。《论语》中七次称“弟子”，五次是对门人学生而言。后世沿袭，学生的学生便称再传弟子。②泛：即广泛。

译　文

孔子说：“做为一个学生，在家应该孝顺父母，在外要尊敬兄长；一生言行应该谨慎诚实；要广泛爱护众人，亲近有仁德者。在实践这些德行之后，如果还有精力，就去学习文化知识。”

原　文

1·7　子夏曰[①]：“贤贤易色[②]；事父母，能竭其力；事君，能致其身[③]；与朋友交，言而有信，虽曰未学，吾必谓之学矣。”

注　释

①子夏：孔子学生卜商，字子夏，晋国人。②贤贤：尊敬贤者，前一贤字作动词，后一贤字作名词，指贤者，有道德、才干的人。③致：献出。致其身，即献身。

译　文

子夏说：“能够尊敬贤者，不重女色；侍奉父母，能竭尽心力；服侍国君，能献其生命；与朋友交往，诚信不欺。一个这样的人，虽然自谦说没有读过什么诗书，我也一定要说他是读过诗书的人。”

原　文

1·8　子曰：“君子不重，则不威；学则不固。主忠信。无友不如己者[①]。过，则勿惮改[②]。”

注　释

①友：指结交，这时作动词。②惮：即畏难。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

译　文

孔子说："君子如果不自尊自重，就没有威望；即使学习了，所学的知识也不会得到巩固。应当把忠信放在首要位置，不要结交与自己不同道的人。有了过错，要不怕改正。"

原　文

1·9　曾子曰："慎终[1]，追远[2]，民德归厚矣[3]。"

注　释

①慎终：慎重地对待丧礼。②远：远祖，祖先。③厚：淳朴，厚道。

译　文

曾子说："父母的丧礼能慎重对待，祭奠祖先能敬重、真诚，都能这样做，民间的道德风尚就可日渐淳厚。"

原　文

1·10　子禽问于子贡曰[1]："夫子至于是邦也[2]，必闻其政，求之与？抑与之与？"子贡曰："夫子温、良、恭、俭、让以得之。夫子之求之也，其诸异乎人之求之与！"

注　释

①子禽：即陈亢（kàng），字子禽，孔子的学生。子贡：姓端木，名赐，字子贡，卫国人，孔子的著名弟子。②夫子：指孔夫子。本来大夫可称夫子，孔子曾为鲁大夫。后来泛称老师为夫子。

译　文

子禽向子贡问道："先生每到一个国家，必定能了解那个国家的政事，是去要求了解的呢？还是人家主动告诉他的呢？"子贡说："先生凭温和、善良、恭敬、节制、谦让的态度来取得别人的信任和

尊敬，使得人家主动把政事告诉给他。先生求得闻政，大概不同于别人求闻其政的方法吧！”

原　文

1·11　子曰：“父在，观其志[1]；父没[2]，观其行[3]；三年无改于父之道[4]，可谓孝矣[5]。”

注　释

①其：他的，指代儿子。②没（mò）：通殁，死。③行（xíng）：行为。④道：思想，主意。⑤矣：语气词“了”。

译　文

孔子说：“父亲在世的时候，儿子不能享有独立行动的权利，因而只有观察他的志向；父亲死后，要观察儿女们的行为；如果三年的时期都不改变父亲的主意，便可说是孝顺的了。”

原　文

1·12　有子曰：“礼之用，和为贵；先王之道[1]，斯为美[2]。小大由之，有所不行；知和而和，不以礼节之，亦不可行也。”

注　释

①先王：如孔子所崇拜的夏禹、商汤、周文王、周武王等。
②斯：这。

译　文

有子说：“礼的应用，贵在能调和损益、做事情能恰到好处。先代治理国家，在这一点上做得好。无论大小事都依着这个原则。有时候就行不通。（所以我们必顺用和）。但若知道和的重要而一味用和、不用礼来节制，那也是不行的。”

原　文

1·13　有子曰："信近于义，言可复也。恭近于礼，远耻辱也。因不失其亲[①]，亦可宗也[②]。"

注　释

①因：依靠，依托。②宗：尊崇，可靠。

译　文

有子说："讲信任要符合道义，诺言才能兑现。恭敬要合乎于礼，就能免遭耻辱。所依靠的，应当是亲近自己的人，（只有这些人）才是可尊崇而靠得住的。"

原　文

1·14　子曰："君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于言[①]，就有道而正焉[②]，可谓好学也已。"

注　释

①敏：即勤劳，努力。②就：靠近、看齐。

译　文

孔子说："一个君子在饮食上不要求过饱、居住不讲究舒适，做事迅速敏捷而言语谨慎；又能向有道德的人看齐；时时改正自己的缺点错误，这样做，就可以说是一个好学的人了。"

原　文

1·15　子贡曰："贫而无谄[①]，富而无骄，何如？"子曰："可也；未若贫而乐，富而好礼者也。"子贡曰："《诗》云：'如切如磋，如琢如磨'[②]，其斯之谓与？"子曰："赐也，始可与言《诗》已矣，告诸往而知来者。"

注　释

①谄(chǎn):献媚,拍马。②“如切”句:出自《诗经·卫风·淇奥》篇。切:古代把骨头加工成器物,叫切。磋(cuō):把象牙加工成器物。琢(zhuó):雕刻玉石,做成器物。磨:把石头加工成器物。

译　文

子贡说:“贫穷而不去巴结奉承,富了不骄傲自大,这样做怎么样?”孔子说:“可以的;但是却不如穷了还过得开心,富了仍爱好礼仪的人呀。”子贡说:“《诗经》上说:‘要像加工骨器、玉石一样,经过切磋琢磨’。大概就是讲的这个意思吧?”孔子说:“赐呀,我可以开始同你谈论《诗经》了。告诉你过去的事,就可以知道今后的事。”

原　文

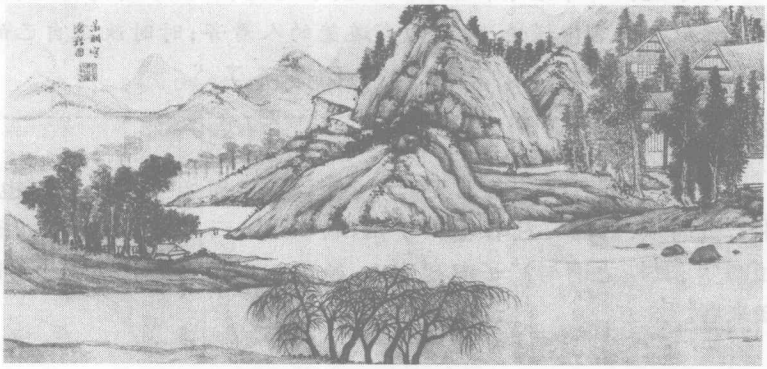
1·16　子曰:“不患人之不己知①,患不知人也。”

注　释

①患:担心,怕。

译　文

孔子说:“不要担心人家不了解自己,要忧虑自己不理解别人。”



为政篇第二

（共二十四章）

本篇引语

《为政篇》记述孔子的“为政以德”、“道之以德”、“齐之以礼”、“举直错诸枉”等政治思想和政治主张，具体讲如何进德修业，如何孝敬父母，如何为政，如何知人，如何做学问，如何认识国家礼仪制度的沿革问题等等。

年轻时的孔子

原　文

2·1　子曰：“为政以德[①]，譬如北辰[②]，居其所而众星共之。[③]”

注　释

①以：用。②北辰（chén）：即北极星。③所：处所。共：通“拱”；环抱、环绕的意思。

译　文

孔子说：“国君用道德教化来治理国家，就会像天上的北极星那样，静静地在它所处的位置上，而满天星斗都环绕它运行。”

原　文

2·2　子曰：“《诗》三百，一言以蔽之，曰：‘思无邪’[①]。”

注　释

①无邪：不邪恶，纯正的意思。邪：即杂念，邪恶。

译　文

孔子说："《诗经》三百篇，用一句话来概括；那就是'内容纯正，没有邪恶的东西'。"

原　文

2·3　子曰："道之以政[1]，齐之以刑[2]，民免而无耻[3]；道之以德，齐之以礼，有耻且格[4]"。

注　释

①政：法令制度。②齐：作动词，使整齐。③免：避免。④格：归顺，来归。

译　文

孔子说："用行政命令来教导百姓，用刑罚来约束他们，百姓只能暂时免于犯罪而没有羞愧之心。用道德去教化百姓；用礼教来约束他们，百姓不但有羞愧之心而且能改过向善。"

原　文

2·4　子曰："吾十有五而志于学，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳顺[1]，七十而从心所欲[2]，不逾矩[3]。"

注　释

①耳顺：什么话都能听得进去，即是对世事完全通情达理了。②从(zòng)：随。③逾(yú)矩：逾即超越，矩即规矩。

译　文

孔子说："我十五岁时开始立志学习，到三十岁知书识理，能够立身处世，四十岁时对自己的言行学说坚信不疑，五十岁时懂得了什么是天命，六十岁时一切的话都能听得进去，明白贯通，到了七十岁时才能从心到身，随心所欲，但不会越规矩。"

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com